

برنامج
الأغذية
العالمي



Programme
Alimentaire
Mondial

World
Food
Programme

Programa
Mundial
de Alimentos

**Première session ordinaire
du Conseil d'administration**

Rome, 5 - 7 février 2003

Bureau du Conseil d'administration

| | |
|-----------------|---|
| Président: | S.E. M. Anthony Beattie (Royaume-Uni de Grande Bretagne et d'Irlande du Nord) |
| Vice-Président: | M. Miguel Barreto (Pérou) |
| Membre: | S.E. M. Hamoud Ould Ely (Mauritanie) |
| Membre: | M. Adnan Bashir Khan (Pakistan) |
| Membre: | M. Romuald Szuniewicz (Pologne) |
| Rapporteur: | M. Víctor Hugo Morales Meléndez (Mexique) |

DÉCISIONS ET RECOMMANDATIONS DE LA PREMIÈRE SESSION ORDINAIRE DE 2003 DU CONSEIL D'ADMINISTRATION



Distribution: GÉNÉRALE

WFP/EB.1/2003/10

7 février 2003

ORIGINAL: ESPAGNOL

Le tirage du présent document a été restreint. Les documents présentés au Conseil d'administration sont disponibles sur Internet. Consultez le site WEB du PAM (<http://www.wfp.org/eb>).

TABLE DES MATIÈRES

| | Page |
|--|------|
| Adoption de l'ordre du jour | 1 |
| Élection du Bureau du Conseil d'administration et désignation du Rapporteur | 1 |
| QUESTIONS STRATÉGIQUE ACTUELLES ET FUTURES | |
| 2003/EB.1/1 Questions stratégiques actuelles et futures | 1 |
| QUESTIONS DE POLITIQUE GÉNÉRALE | |
| 2003/EB.1/2 Programme d'action de Bruxelles en faveur des pays les moins avancés pour la décennie 2001–2010: Mise à jour | 2 |
| 2003/EB.1/3 Programmation à l'ère du SIDA: l'action du PAM dans la lutte contre le VIH/SIDA | 2 |
| 2003/EB.1/4 Stratégies de retrait pour les programmes d'alimentation scolaire: l'expérience du PAM | 3 |
| 2003/EB.1/5 Étude comparative du PAM et des organisations non gouvernementales | 3 |
| 2003/EB.1/6 Suites données aux résolutions du Conseil économique et social et de l'Assemblée générale concernant les mesures à prendre par les Conseils d'administration des fonds et programmes des Nations Unies | 4 |
| RESSOURCES, QUESTIONS FINANCIÈRES ET BUDGÉTAIRES | |
| 2003/EB.1/7 Programme de travail et Plan annoté de l'examen des politiques de dotation en ressources et de financement à long terme du PAM pour 2003 | 4 |
| 2003/EB.1/8 Programme de travail du Commissaire aux comptes pour l'exercice biennal 2002–2003—Document du Commissaire aux comptes destiné au Conseil d'administration, février 2003 | 4 |
| QUESTIONS OPÉRATIONNELLES | |
| 2003/EB.1/9 Intervention prolongée de secours et de redressement soumise à l'approbation du Conseil d'administration—Afghanistan 10233.0 | 5 |
| 2003/EB.1/10 Intervention prolongée de secours et de redressement soumise à l'approbation du Conseil d'administration—Népal 10058.2 | 5 |
| 2003/EB.1/11 Intervention prolongée de secours et de redressement soumise à l'approbation du Conseil d'administration—Tadjikistan 10231.0 | 5 |
| 2003/EB.1/12 Augmentation budgétaire pour l'intervention prolongée de secours et de redressement—République démocratique du Congo 06274.0 | 5 |
| 2003/EB.1/13 Augmentation budgétaire pour l'intervention prolongée de secours et de redressement—Soudan 10122.0 | 5 |
| QUESTIONS D'ORGANISATION ET DE PROCÉDURES | |
| 2003/EB.1/14 Résumé des travaux de la troisième session ordinaire de 2002 du Conseil d'administration | 6 |
| QUESTIONS DIVERSES | |
| 2003/EB.1/15 Évaluation externe de l'efficacité et de l'impact de la politique du PAM visant à favoriser le développement | 6 |
| 2003/EB.1/16 Visite conjointe effectuée par les membres des Conseils d'administration du PNUD/FNUAP, de l'UNICEF et du PAM au Mozambique en mars 2003 | |
| Annexe I | 7 |
| Annexe II | 9 |
| Annexe III | 11 |



DÉCISIONS ET RECOMMANDATIONS

Adoption de l'ordre du jour

Le Conseil d'administration a adopté l'ordre du jour tel que présenté (annexe).

5 février 2003

Élection du Bureau du Conseil d'administration et désignation du Rapporteur

Conformément au Règlement intérieur du Conseil, celui-ci a élu S.E. M. Anthony Beattie (Royaume-Uni de Grande Bretagne et d'Irlande du Nord, Liste D) aux fonctions de Président du Conseil pour un mandat de un an.

Le Conseil a élu M. Miguel Barreto (Pérou, Liste C) aux fonctions de Vice-Président. Les représentants de la Mauritanie, S.E. M. Hamoud Ould Ely (Liste A), du Pakistan, M. Adnan Bashir Khan (Liste B), et de la Pologne, M. Romuald Szuniewicz (Liste E) ont été élus membres du Bureau pour un mandat de un an en tant que représentants des trois autres listes électorales du PAM.

En application de l'article XII du Règlement intérieur, le Conseil a nommé M. Víctor Hugo Morales Meléndez (Mexique) Rapporteur de la première session ordinaire de 2003.

5 février 2003

Les décisions et recommandations figurant dans le présent rapport seront mises en oeuvre par le Secrétariat à la lumière des délibérations du Conseil, dont les points principaux seront consignés dans le résumé des travaux de la session.

QUESTIONS STRATÉGIQUES ACTUELLES ET FUTURES

2003/EB.1/1

Questions stratégiques actuelles et futures

Le Conseil a pris note de l'exposé oral du Directeur exécutif sur les questions stratégiques auxquelles est confronté le Programme. Les points principaux de cet exposé, ainsi que les observations du Conseil, figureront dans le résumé des travaux de la session.

5 février 2003



QUESTIONS DE POLITIQUE GÉNÉRALE

2003/EB.1/2 Programme d'action de Bruxelles en faveur des pays les moins avancés pour la décennie 2001–2010: Mise à jour

Après examen du document "Programme d'action de Bruxelles en faveur des pays les moins avancés pour la décennie 2001–2010: Mise à jour" (WFP/EB.1/2003/4-A/Rev.1), le Conseil:

- a) s'est félicité de l'adoption de la Déclaration de Bruxelles (A/CONF.191/12) et du Programme d'action en faveur des pays les moins avancés pour la décennie 2001–2010 (A/CONF.191/11) par l'Assemblée générale des Nations Unies dans sa résolution 55/279 du 12 juillet 2001;
- b) a noté avec satisfaction l'appui accordé par le PAM aux pays les moins avancés (PMA) dans les domaines relevant de son mandat;
- c) a demandé au PAM de continuer d'accorder une attention spéciale aux PMA dans les activités de son programme et a souligné l'importance de la mise en œuvre effective du Programme d'action de Bruxelles dans le cadre de son mandat;
- d) a invité le Directeur exécutif à soigneusement prendre en compte le Programme d'action de Bruxelles dans la formulation du Plan stratégique pour 2004–2007 ainsi que dans les mécanismes intergouvernementaux du PAM comme le préconisent les résolutions 56/227 du 24 décembre 2001 et 57/276 du 20 décembre 2002 de l'Assemblée générale des Nations Unies.

5 février 2003

2003/EB.1/3 Programmation à l'ère du SIDA: l'action du PAM dans la lutte contre le VIH/SIDA

Le Conseil a accueilli avec satisfaction le document de politique intitulé "Programmation à l'ère du SIDA: l'action du PAM dans la lutte contre le VIH/SIDA" (WFP/EB.1/2003/4-B) et l'a approuvé, étant entendu que des modifications mineures seraient apportées à la section des recommandations, qui serait donc libellée comme suit:

- a) Le PAM incorporera les préoccupations relatives au VIH/SIDA dans toutes ses catégories d'activités —programmes de pays, interventions prolongées de secours et de redressement (IPSR) et opérations d'urgence. L'insécurité alimentaire induite par le VIH/SIDA peut être abordée de front par les programmes du PAM, et les activités du PAM peuvent être utilisées comme plates-formes pour d'autres types de programmes liés au VIH/SIDA, par exemple l'éducation en matière de prévention. Toutes les activités et tous les partenariats du PAM ayant trait au VIH/SIDA feront partie d'une approche plurisectorielle plus large et seront harmonisés avec les stratégies nationales gouvernementales en matière de VIH/SIDA.



- b) Le PAM travaillera avec des partenaires locaux et internationaux, des organisations non gouvernementales (ONG), les pouvoirs publics et les organismes des Nations Unies pour faire en sorte que l'aide alimentaire soit incorporée à toutes les activités liées au VIH, s'il y a lieu et lorsque les circonstances s'y prêtent. À cet égard, le PAM travaillera en collaboration particulièrement étroite avec les institutions parrainant conjointement l'ONUSIDA et avec son secrétariat.
- c) Le PAM adaptera ses outils de programmation, notamment ceux qui servent à évaluer les besoins, à analyser la vulnérabilité, à concevoir les rations et les autres activités liées à la nutrition, au fur et à mesure que l'information et les résultats de la recherche deviendront disponibles afin de refléter la nouvelle réalité du VIH/SIDA.
- d) Lorsque le VIH/SIDA menace la sécurité alimentaire et influe sur la mortalité, le PAM envisagera l'action VIH/SIDA dans le cadre d'une composante fondamentale d'une IPSR, conformément à la politique actuelle du PAM relative à ce type d'opération. Le Conseil a demandé au Secrétariat de présenter en 2005 un rapport de situation concernant la mise en oeuvre de la politique.

En application de la décision 2002/EB.A/4, il a demandé au Secrétariat d'apporter les modifications appropriées au document intitulé "Synthèse des politiques générales du PAM: un outil de gouvernance" (WFP/EB.A/2002/5-A/1). Les observations supplémentaires du Conseil seront consignées dans le résumé des travaux de la session.

6 février 2003

2003/EB.1/4

Stratégies de retrait pour les programmes d'alimentation scolaire: l'expérience du PAM

Le Conseil a pris note de l'étude intitulée "Stratégies de retrait pour les programmes d'alimentation scolaire: l'expérience du PAM" (WFP/EB.1/2003/4-C). Il a demandé au Secrétariat d'incorporer les enseignements tirés de cette étude dans les programmes d'alimentation scolaire présents et à venir du PAM, en tenant pleinement compte des stratégies nationales là où elles existent, et de rendre compte des progrès accomplis à la troisième session ordinaire du Conseil en 2004.

6 février 2003

2003/EB.1/5

Étude comparative du PAM et des organisations non gouvernementales

Le Conseil a pris note des renseignements figurant dans l'"Étude comparative du PAM et des organisations non gouvernementales" (WFP/EB.1/2003/4-D).

6 février 2003



2003/EB.1/6 Suites données aux résolutions du Conseil économique et social et de l'Assemblée générale concernant les mesures à prendre par les Conseils d'administration des fonds et programmes des Nations Unies

Le Conseil a pris note des informations contenues dans le document "Suites données aux résolutions du Conseil économique et social et de l'Assemblée générale concernant les mesures à prendre par les Conseils d'administration des fonds et programmes des Nations Unies" (WFP/EB.1/2003/4-E).

Il a recommandé que le Bureau examine le document et a demandé au Secrétariat de lui faire part, lors d'une prochaine session, des mesures de suivi prises par le PAM conformément aux mandats qui lui ont été confiés aux termes des résolutions approuvées par le Conseil économique et social en 2002 et par l'Assemblée générale en 2001/2002.

5 février 2003

RESSOURCES, QUESTIONS FINANCIÈRES ET BUDGÉTAIRES

2003/EB.1/7 Programme de travail et Plan annoté de l'examen des politiques de dotation en ressources et de financement à long terme du PAM pour 2003

Le Conseil a pris note des renseignements figurant dans le document "Programme de travail et Plan annoté de l'examen des politiques de dotation en ressources et de financement à long terme du PAM pour 2003" (WFP/EB.1/2003/5-A/1), et:

- a) a donné son aval au Plan annoté qui fournit le cadre conceptuel et définit les questions sur lesquelles portera l'examen des politiques de dotation en ressources et de financement à long terme pour 2003;
- b) a demandé au Bureau de décider comment le programme de travail devrait être mis en oeuvre, y compris en ce qui concerne les consultations avec les membres.

Les observations supplémentaires du Conseil seront consignées dans le résumé des travaux de la session.

6 février 2003

2003/EB.1/8 Programme de travail du Commissaire aux comptes pour l'exercice biennal 2002–2003—Document du Commissaire aux comptes destiné au Conseil d'administration, février 2003

Le Conseil a pris note des renseignements figurant dans le document "Programme de travail du Commissaire aux comptes pour l'exercice biennal 2002–2003—Document du Commissaire aux comptes destiné au Conseil d'administration, février 2003" (WFP/EB.1/2003/5-B/1). Les observations supplémentaires du Conseil seront consignées dans le résumé des travaux de la session.

6 février 2003



QUESTIONS OPÉRATIONNELLES**2003/EB.1/9 Intervention prolongée de secours et de redressement soumise à l'approbation du Conseil d'administration—Afghanistan 10233.0**

Le Conseil a approuvé l'IPSR Afghanistan 10233.0—"Aide alimentaire visant à restaurer les moyens de subsistance et la sécurité alimentaire des ménages en Afghanistan" (WFP/EB.1/2003/6-A/3).

6 février 2003

2003/EB.1/10 Intervention prolongée de secours et de redressement soumise à l'approbation du Conseil d'administration—Népal 10058.2

Le Conseil a approuvé l'IPSR Népal 10058.2—"Aide alimentaire aux Bhoutanais réfugiés au Népal" (WFP/EB.1/2003/6-A/1).

6 février 2003

2003/EB.1/11 Intervention prolongée de secours et de redressement soumise à l'approbation du Conseil d'administration—Tadjikistan 10231.0

Le Conseil a approuvé l'IPSR Tadjikistan 10231.0—"Assistance aux ménages vivant dans l'insécurité alimentaire et activités de redressement au Tadjikistan" (WFP/EB.1/2003/6-A/2).

6 février 2003

2003/EB.1/12 Augmentation budgétaire pour l'intervention prolongée de secours et de redressement—République démocratique du Congo 06274.0

Le Conseil a approuvé l'augmentation budgétaire pour l'IPSR République démocratique du Congo 06274.0—"Groupes de population affectés par des conflits armés" (WFP/EB.1/2003/6-B/1).

6 février 2003

2003/EB.1/13 Augmentation budgétaire pour l'intervention prolongée de secours et de redressement—Soudan 10122.0

Le Conseil a approuvé l'augmentation budgétaire pour l'IPSR Soudan 10122.0—"Aide alimentaire aux réfugiés d'Érythrée" (WFP/EB.1/2003/6-B/2).

6 février 2003



QUESTIONS D'ORGANISATION ET DE PROCÉDURES**2003/EB.1/14 Résumé des travaux de la troisième session ordinaire de 2002 du Conseil d'administration**

Le Conseil a donné son aval au résumé des travaux de sa troisième session ordinaire de 2002. La version finale de ce résumé figurera dans le document WFP/EB.3/2002/15.

7 février 2003

QUESTIONS DIVERSES**2003/EB.1/15 Évaluation externe de l'efficacité et de l'impact de la politique du PAM visant à favoriser le développement**

Le Conseil a recommandé au Bureau d'examiner cette question.

6 février 2003

2003/EB.1/16 Visite conjointe effectuée par les membres des Conseils d'administration du PNUD/FNUAP, de l'UNICEF et du PAM au Mozambique en mars 2003

Le Conseil a pris note des renseignements fournis par le Président.

7 février 2003



ANNEXE I**ORDRE DU JOUR**

1. *Adoption de l'ordre du jour*
2. *Élection du Bureau et désignation du Rapporteur*
3. *Questions stratégiques actuelles et futures*
4. *Questions de politique générale*
 - a) Programme d'action de Bruxelles en faveur des pays les moins avancés pour la décennie 2001-2010: Mise à jour
 - b) La programmation à l'ère du SIDA: l'action du PAM dans la lutte contre le VIH/SIDA
 - c) Stratégies de retrait pour les programmes d'alimentation scolaire: l'expérience du PAM
 - d) Étude comparative du PAM et des organisations non gouvernementales
 - e) Suites données aux résolutions du Conseil économique et social et de l'Assemblée générale concernant les mesures à prendre par les Conseils d'administration des fonds et programmes des Nations Unies
5. *Ressources, questions financières et budgétaires*
 - a) Programme de travail et Plan annoté de l'examen des politiques de dotation en ressources et de financement à long terme du PAM pour 2003
 - b) Programme de travail du Commissaire aux comptes pour l'exercice biennal 2002-2003—Document du Commissaire aux comptes destiné au Conseil d'administration, février 2003

Questions opérationnelles

6. *Projets soumis à l'approbation du Conseil d'administration*
 - a) Interventions prolongées de secours et de redressement
 - ◇ Afghanistan 10233.0
 - ◇ Népal 10058.2
 - ◇ Tadjikistan 10231.0
 - b) Augmentations budgétaires pour des interventions prolongées de secours et de redressement
 - ◇ République démocratique du Congo 06274.0
 - ◇ Soudan 10122.0



7. *Rapports du Directeur exécutif sur des questions opérationnelles
(1er juillet-31 décembre 2002)*

Opérations d'urgence approuvées par le Directeur exécutif ou par le Directeur exécutif et le Directeur général de la FAO*

8. *Résumé des travaux de la troisième session ordinaire de 2002 du Conseil d'administration*

9. *Questions diverses*

10. *Vérification des décisions et recommandations adoptées*

* Conformément aux décisions relatives à la gouvernance que le Conseil d'administration a approuvées à sa session annuelle et à sa troisième session ordinaire de 2000, les documents soumis au Conseil pour information ne sont discutés que si un de ses membres le demande expressément, suffisamment avant la séance, et si la présidence décide de faire droit à cette demande, considérant qu'il s'agit d'une utilisation appropriée du temps du Conseil.



ANNEXE II

LISTE DES DOCUMENTS

| Point de l'ordre du jour provisoire | Titre des documents | Cote des documents |
|---|--|-------------------------|
| Adoption de l'ordre du jour | | |
| 1 | Ordre du jour provisoire annoté | WFP/EB.1/2003/1/Rev.1 |
| Questions de politique générale | | |
| 4 a) | Programme d'action de Bruxelles en faveur des pays les moins avancés pour la décennie 2001–2010 | WFP/EB.1/2003/4-A/Rev.1 |
| 4 b) | Programmation à l'ère du SIDA: l'action du PAM dans la lutte contre le VIH/SIDA | WFP/EB.1/2003/4-B |
| 4 c) | Stratégies de retrait pour les programmes d'alimentation scolaire: l'expérience du PAM | WFP/EB.1/2003/4-C |
| 4 d) | Étude comparative du PAM et des organisations non gouvernementales | WFP/EB.1/2003/4-D |
| 4 e) | Suites données aux résolutions du Conseil économique et social et de l'Assemblée générale concernant les mesures à prendre par les Conseils d'administration des fonds et programmes des Nations Unies | WFP/EB.1/2003/4-E |
| Ressources, questions financières et budgétaires | | |
| 5 a) | Programme de travail et Plan annoté de l'examen des politiques de dotation en ressources et de financement à long terme du PAM pour 2003 | WFP/EB.1/2003/5-A/1 |
| 5 b) | Programme de travail du Commissaire aux comptes pour l'exercice biennal 2002–2003: Document du Commissaire aux comptes destiné au Conseil d'administration, février 2003 | WFP/EB.1/2003/5-B/1 |



| Point de l'ordre du jour provisoire | Titre des documents | Cote des documents |
|---|---|---------------------------|
| Projets soumis au Conseil d'administration pour approbation | | |
| 6 a) | Interventions prolongées de secours et de redressement | |
| | – Népal 10058.2 | WFP/EB.1/2003/6-A/1 |
| | – Tadjikistan 10231.0 | WFP/EB.1/2003/6-A/2 |
| | – Afghanistan 10233.0 | WFP/EB.1/2003/6-A/3 |
| 6 b) | Augmentations budgétaires pour des interventions prolongées de secours et de redressement | |
| | – République démocratique du Congo 06274.0 | WFP/EB.1/2003/6-B/1 |
| | – Soudan 10122.0 | WFP/EB.1/2003/6-B/2 |
| Rapports du Directeur exécutif sur des questions opérationnelles | | |
| 7 | Opérations d'urgence approuvées par le Directeur exécutif ou par le Directeur exécutif et le Directeur général de la FAO—(1 juillet–31 décembre 2002) | WFP/EB.1/2003/7 |
| Vérification des décisions et recommandations adoptées | | |
| 10 | Décisions et recommandations de la première session ordinaire de 2003 | WFP/EB.1/2003/10 |
| | Résumé des travaux de la première session ordinaire de 2003 du Conseil d'administration | WFP/EB.1/2003/11* |
| Notes d'information | | |
| | Renseignements à l'usage des participants | WFP/EB.1/2003/INF/1 |
| | Calendrier provisoire | WFP/EB.1/2003/INF/2/Rev.1 |
| | Liste provisoire des documents | WFP/EB.1/2003/INF/3/Rev.1 |
| | Liste provisoire des participants | WFP/EB.1/2003/INF/4/Rev.1 |
| | Rapport du Directeur exécutif sur les mouvements du personnel de direction (1er octobre 2002–31 janvier 2003) | WFP/EB.1/2003/INF/5 |

* Sera publié après aval du Conseil d'administration à sa prochaine session.



ANNEXE III

LISTE DES PARTICIPANTS

Membres du Conseil d'administration

| | |
|--------------------------------|--|
| Algérie | M. A. Hachemi |
| Allemagne: | S.E. G.F. Von Schenck; Mme C. Maier; Mme U.J. Pulheim; M. W. Monigatti; M. H. Breier |
| Australie: | Mme E. Shipley; Mme K. Sandercock |
| Bangladesh: | M. M.S. Islam; Mme N. Akhter; Mme N. Sobhan |
| Belgique: | S.E. C. Monnoyer; M. J.-P. Loir; M. A. Renard; M. B. De Schrevel; Mme V. Depreay |
| Cameroun: | S.E. M. Tabong Kima; M. M. MOUNGUI |
| Canada: | M. M.G. Pilote; M. C. Parker |
| Chine: | S.E. MA S.; M. Xu Y. |
| Cuba: | S.E. A. Puig; Mme D. Rodríguez Parra; M. A. Castañón Pérez |
| Danemark: | M. J.M. Pedersen; Mme M.G. Nielsen |
| El Salvador: | S.E. J. Rodenzno Munguía; Mme M.E. Jiménez de Mochi Onori |
| Érythrée: | M. Y. Tensue |
| États-Unis d'Amérique: | M. G. Grigsby; S.E. T.P. Hall; Mme C. Heileman; M. J. Brooks; M. M. Finberg; Mme M.M. Knudson; Mme S.B. Kotok; M. P. Larnade; M. T. Lavelle; Mme L. Tamlyn; M. J. Thompson |
| Fédération de Russie: | M. A.G. Smirnov; M. A.A. Titarenko; M. A.V. Yakimushkin |
| Haïti: | M. P. Saint-Hilaire |
| Inde: | M. G. Nair |
| Indonésie: | M. N. Siagian; S.E. F. Numberi; M. W. Abduljawad; M. S. Sinaga; M. T. Situmorang |
| Iran, République islamique d': | S.E. M.S. Noori-Naeini; M. M. Hajkazemi; M. S. Fariabi |
| Iraq: | S.E. M.A. Al-Sheikh; M. M.A. Al-Fityan |
| Irlande: | S.E. J.F. Cogan; M. A. Devlin; Mme S. Murphy; M. N. Barwise; Mme C. O'Brien; Mme A. Hearn |
| Italie: | S.E. R. Berleghi; M. G. Martinez Tagliavia; M. F. Cantone |



| | |
|----------------------------|---|
| Jamahiriya arabe libyenne: | S.E. N. Hasan |
| Japon: | Mme R. Inoue; M. F. Kabuta; M. S. Komuta |
| Malawi: | |
| Mali: | S.E. I.B. Daga; M. M.M. Touré |
| Mauritanie: | M. S.M. Ould Biya; S.E. H. Ould Ely; M. M.A. Ould El Ghaouth; M. A. Sbai; M. T. Ould Mohamed Ahid |
| Mexique: | M. V.H. Morales Meléndez |
| Pakistan: | M. A. Bashir Khan |
| Pays-Bas: | M. J. Steeghs; Mme M. Van Kesteren; M. J. Bos |
| Pérou: | M. R. Seminario; M. M. Barreto |
| Pologne: | S.E. R. Szuniewicz |
| République arabe syrienne: | Mme A. Jarf; M. M. Adi |
| Royaume-Uni: | S.E. A. Beattie; Mme G. Whitley; Mme D. Haider; Mme E. Buratti |
| Sierra Leone: | |
| Slovaquie: | M. M. Paksi |
| Suède: | M. M. Odevall; M. M. Åberg; Mme P. Ivarsson; Mme M. Arnesson-Ciotti; M. M. Leivik |

États observateurs

| | |
|---------------------|--|
| Afghanistan: | M. A.R. Ayazi |
| Afrique du Sud: | S.E. A.L.K. Mongalo; Mme C. Du Toit |
| Angola: | M. K.K. Mateva; M. S. Neto |
| Arabie saoudite: | M. B. Al-Shalhoob |
| Arménie: | S.E. Z. Malek |
| Autriche: | Mme N. Feistritzer |
| Bolivie: | Mme M. Durán Rosales |
| Bosnie-Herzégovine: | M. B. Kesić |
| Brésil: | Mme M.-T. Lazaro; M. A. De Baena Fernandes |
| Bulgarie: | S.E. I. Krastelnikov |
| Burkina Faso: | S.E. B. Damiba; Mme C. Ouedraogo |



| | |
|---------------------------------------|--|
| Chili: | S.E. A. Sartori Arellano; M. C. Martinez; M. F. Espejo; M. A.A. Plaza Jiménez |
| Chypre: | S.E. G.F. Poulides; M. A. Antoniadés |
| Colombie: | M. D.A. Bonilla Giraldo |
| Congo, République démocratique du: | M. I.M. Mandende |
| Congo, République du: | M. E. Essema |
| Costa Rica: | S.E. V.G. Alvarado de Hernández; Mme Y. Gago |
| Côte d'Ivoire: | M. A. Bakayoko |
| Égypte: | S.E. H.A.H.S. Bedeir; Mme N. Hegazy |
| Équateur: | M. M. Samaniego Salazar; Mme P. Borja |
| Espagne: | M. E. Ríos López; M. J. Piernavieja Niembro |
| Finlande: | Mme H. Pihlatie |
| France: | S.E. C. Chereau; Mme M-P. Fontaine; M. R. Janelle |
| Gabon: | M. L. Charicauth |
| Grèce: | M. E. Manoussakis |
| Guatemala: | Mme I. Rivera de Angotti |
| Honduras: | S.E. O.A. Oyuela Castellón |
| Kenya: | M. T.M. Adur |
| Lesotho: | S.E. R.R. Ntšinyi; Mme I.M. Ranooe |
| Luxembourg: | M. F. Biever |
| Madagascar: | M. S. Ramiaramananana; M. Monja |
| Malaisie: | S.E. D.S Abdullah; M. M.N.B. Hj. M. Sidek |
| Maroc: | S.E. A. Faouzi |
| Maurice: | M. D. Cangy |
| Moldova: | Mme A. Beleavski |
| Mozambique: | Mme C.E. Mucavi |
| Myanmar: | S.E. U K.M. Aye; U A. Myint |
| Nicaragua: | S.E. J. Cuadra Chamorro; Mme A. Silva Cabrera |
| Niger: | M. A.M. Zakariaou |



| | |
|--|---|
| Norvège: | Mme M. Slettevold; Mme A. Hem |
| Nouvelle-Zélande: | M. G.R.B. Payne |
| Oman: | M. R. Mahmoud |
| Ouganda: | S.E. V. Kirabokyamaria |
| Panama: | M. H. Maltez |
| Paraguay: | Mme S. Biedermann |
| Portugal: | M. J.M.F.B. Lomelino de Freitas |
| Qatar: | M. S.M.Y.J. Al-Thani; M. A. Hatoor |
| République de Corée: | M. Kim G.-K.; M. Jung H.-U.; M. You K.-J. |
| République dominicaine: | S.E. M. Arvelo Caamaño |
| République populaire démocratique de Corée: | M. Hyon H.B.; M. Ri H.C. |
| République tchèque: | M. J. Muchka; M. P. Škoda |
| République-Unie de Tanzanie: | Mme P.M. Hingi |
| Saint Siège: | Msgr. R. Volante; M. V. Buonomo; M. L. Bernardi; M. G. Tedesco |
| Slovénie: | S.E. B. Hocevar |
| Sri Lanka: | S.E. H.M. Wijeratne |
| Suisse: | M. P. Steffen; M. A. Ghélew; M. R. Gerber |
| Thaïlande: | M. P. Chumsri; Mme K. Ratanakomut |
| Tunisie: | M. N. Ben Frija |
| Turquie: | Mme S. Özcoşkun |
| Venezuela: | M. C.L. Pozzo Bracho; M. F. Leal Pinto |
| Zimbabwe: | S.E. M.M. Muchada; Mme R.G. Manyarara |

Autres observateurs

| | |
|---|---|
| Communauté européenne: | M. F. Nicora; M. M. De Knoop; Mme A.G. Tharn; M. J. De La Caballeria |
| Fédération internationale des sociétés de la Croix-Rouge et du Croissant-Rouge: | M. H. Khogali |
| National Audit Office: | M. G. Miller; M. A. Chughtai |



Autres entités

Institut international de
recherche sur les politiques
alimentaires:

Mme B. McClafferty

Ordre souverain de Malte:

S.E. Prince G. Bonanno di Linguaglossa

ONU, institutions spécialisées et organisations des Nations Unies

FAO:

M. E. Sacco; Mme A.M. Bauer; M. A. Gulliver; M. K. Gunjal;
Mme A. Basilico; Mme M. Villarreal; M. Jacqueson;
Mme D. Toupouzis

FNUAP:

M. E. Palstra

HCR:

M. Bordin

OIT:

Mme L. Lucci

OMS:

Mme M. Mokbel Genequand; Mme R. Winkelmann

UNESCO:

Mme U. Meir

Observateurs d'organisations non gouvernementales

Caritas Internationalis:

Mme P. Wohlrab

Euronaid:

M. G. Schmalbruch

